

PORSCHE 911

C A R R E R A

IMPORTANTE - IMPORTANT - WICHTIG

Per ottenere un buon risultato nel montare tutti i pezzi contenuti nella scatola é opportuno attenersi ai consigli qui indicati che completano i relativi disegni. Prima di iniziare il montaggio del modello studiare attentamente le varie fasi di assemblaggio che sono chiaramente illustrate dai disegni. Il montaggio del modello é di facile e divertente realizzazione: non occorrerà altro che munirsi di cacciavite, pinza per fili o tronchese, martello, pinzetta e limetta. Staccare con cura le parti stampate. Eliminare con una limetta le eventuali sbavature. Essere ben sicuri che il numero del pezzo che state per montare corrisponda al numero richiesto dal disegno; prima di montare un pezzo con un altro controllare sempre bene la posizione con il relativo riferimento ad incastro.

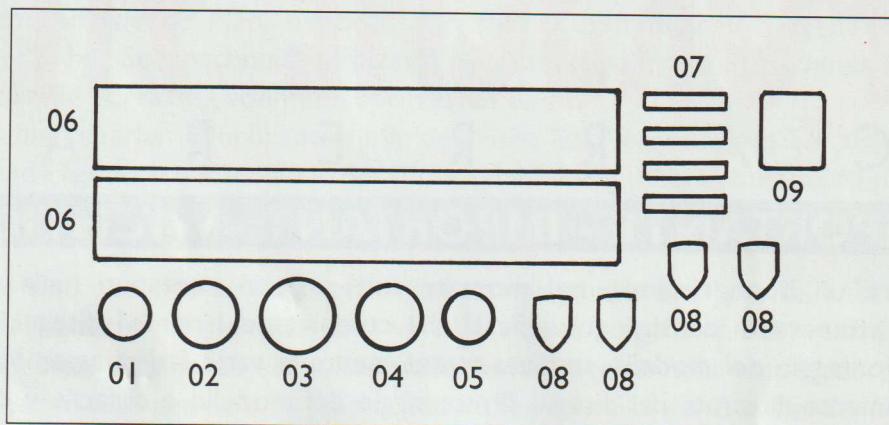
Tutti i pezzi, dove é stato tecnicamente possibile, sono stati numerati. Quelli mancanti di numerazione sono qui a lato elencati. Aprite i sacchetti facendo attenzione a non perdere i pezzi che ci sono all'interno. Tenere separato il contenuto dei singoli sacchetti, per rendere più facile tutto il lavoro che dovrà essere fatto in seguito.

To get best results assembling all the parts contained in this box, it is advisable to follow the instructions given for the respective drawings. Before you build the model, please study carefully the various assembly steps which are clearly illustrated on the drawings. Building this model is fairly easy, and it should give you a lot of satisfaction. You only need a screwdriver, wire cutters, a small hammer, tweezers and a small file. Take off with care parts from their trees. Eliminate possible flash with a small file. It is important that the part you are about to mount corresponds with the number on the drawing; before you connect one piece with another one, check the position with the respective reference and position. Where it was technically possible, all parts have been numbered. Parts not marked with numbers are listed. Open the bags, be careful not to loose any parts contained therein. Keep contents of each bag separated to facilitate your work.

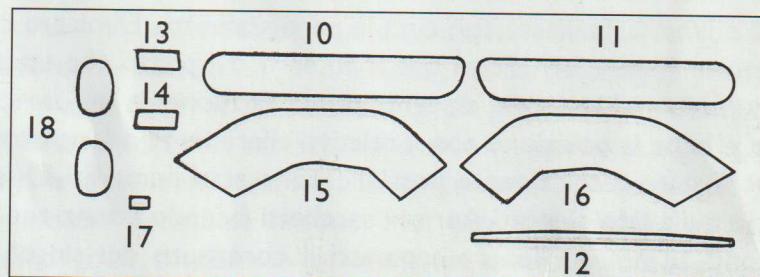
Pour réussir votre montage de façon satisfaisante, il est recommandé de lire attentivement les instructions figurant sur la notice d'emploi et de suivre scrupuleusement les phases de montage. Vous ne rencontrerez pas ainsi de difficultés particulières. Vous avez besoin des outils suivants: tournevis, cutter, un petit marteau, une pince et une lime. Détacher les pièces des grappes avec le plus grand soin et les égaliser avec précaution. Ne pas confondre les pièces qui parfois se ressemblent. Respecter toujours l'ordre de montage. Les pièces détachées sont presque toujours numérotées. En l'absence de numérotation, consulter la présente notice lors de l'ouverture de la boîte, veiller à ne pas égager de pièces et à ne pas melanger le contenu de chaque pochette.

AD.CR.

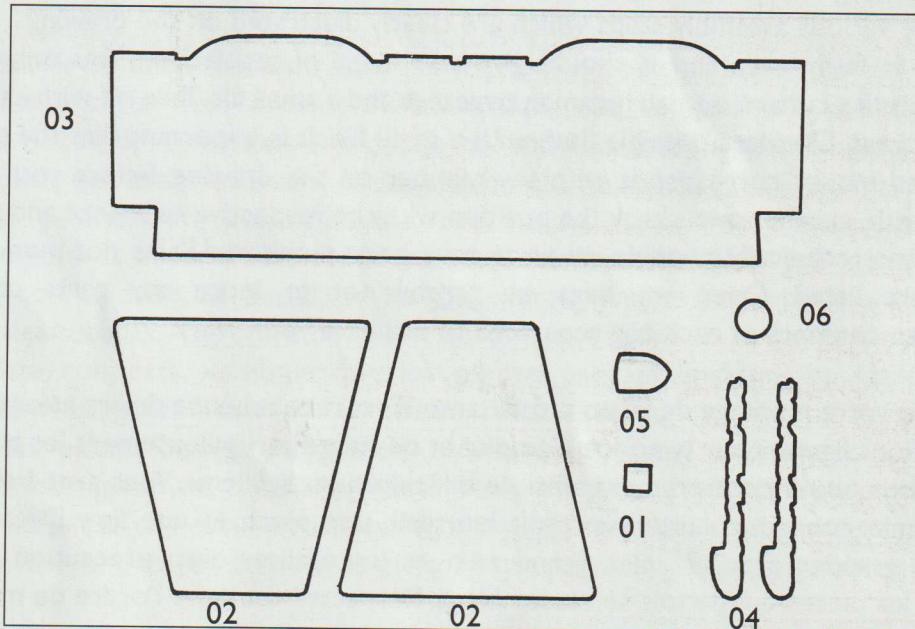
A



B



BIAD.





RK 30045



RK 71307

(2.2x9.5)



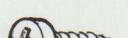
K 55035

(2.9x9.5)



RK 61040

(2.9x6.5)

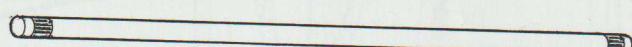


RK 30037

(3.5x9.5)



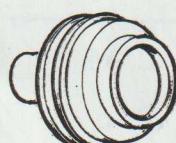
RK 30032



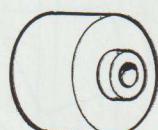
RK 30043

Carrera

RK 30031



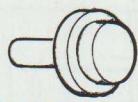
RK 30041



RK 30042



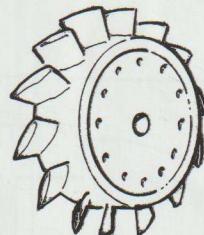
RK 30044



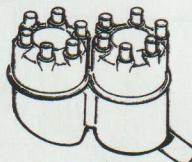
RK 30040



RK 30030



RK 30034



RK 30035

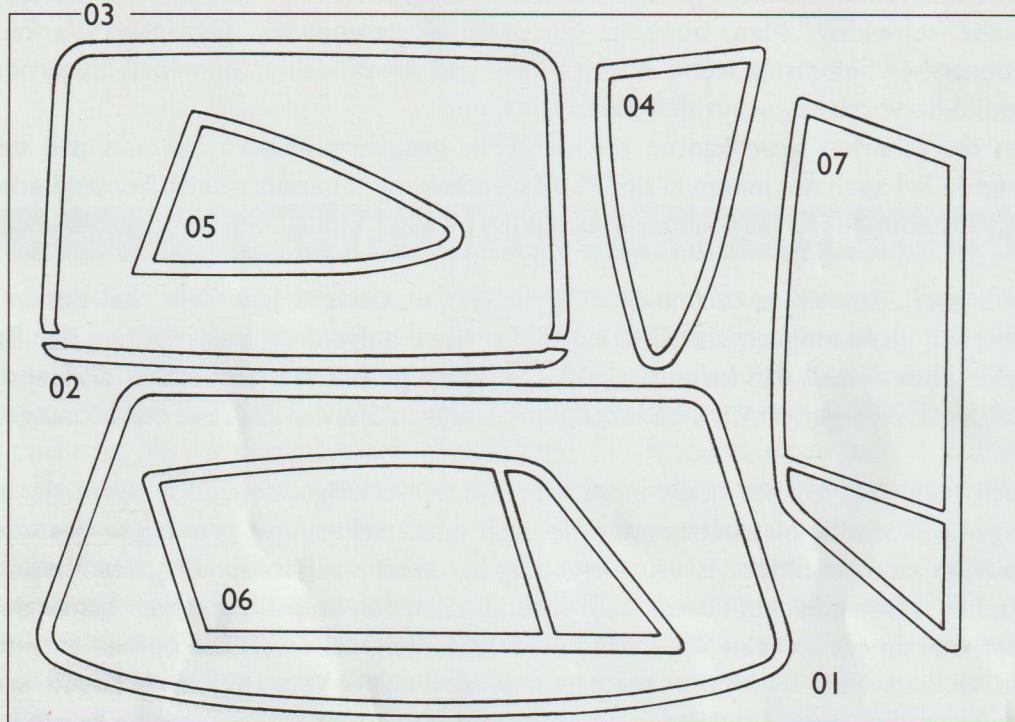


RK 30036

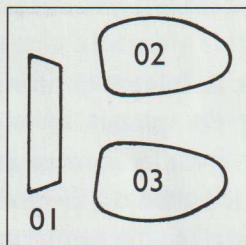


RK 30033

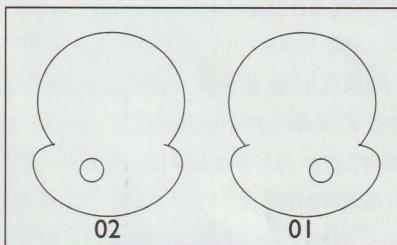
AD.CU.



AD.SP.

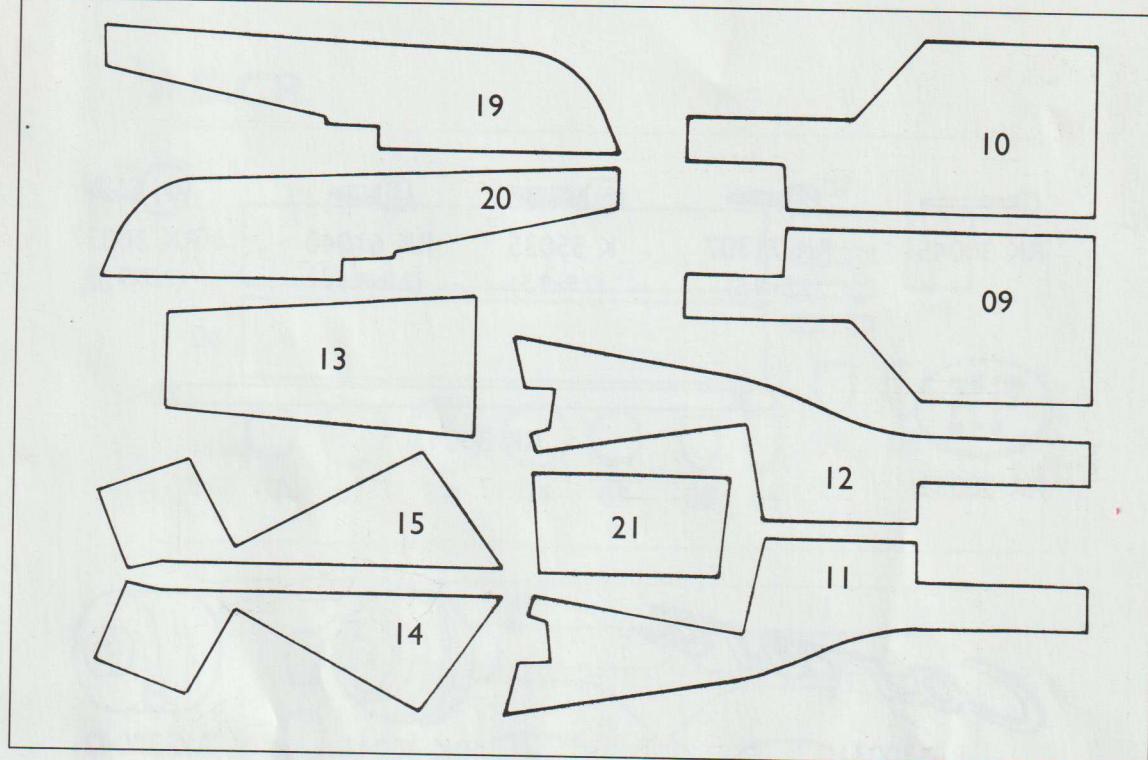
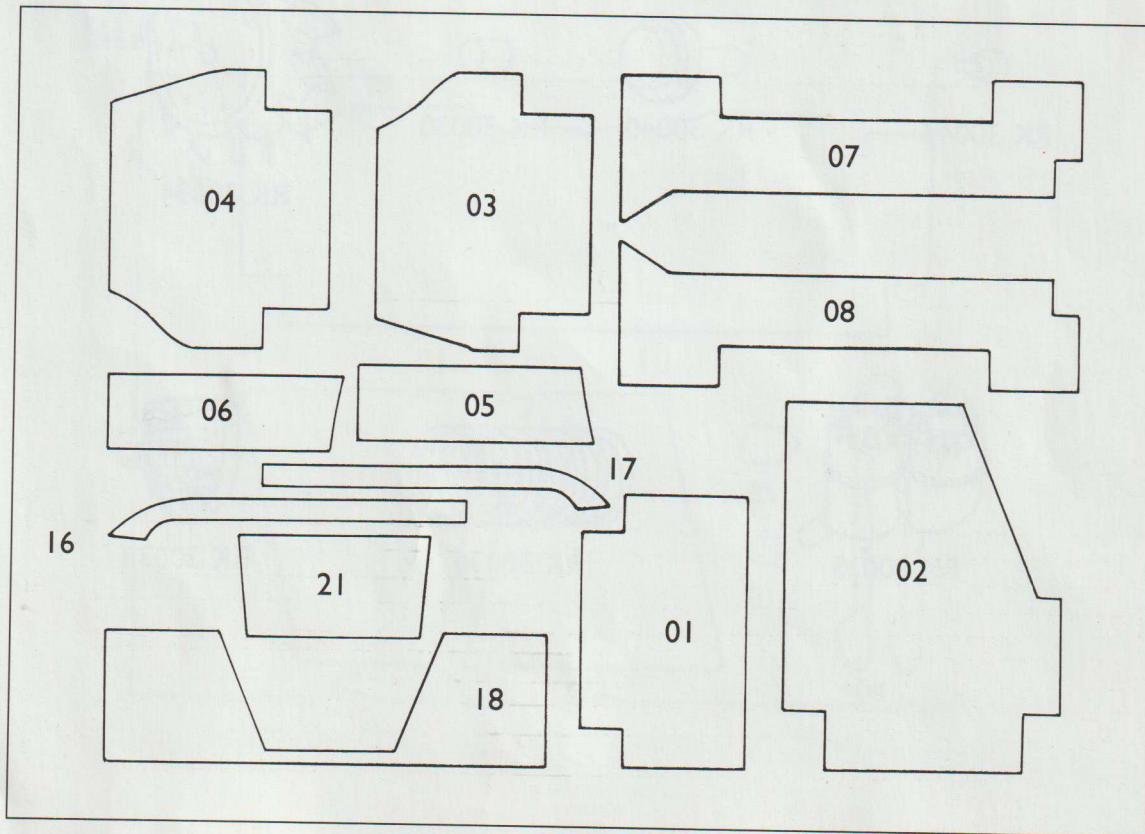


AD.FL.



AD.CT.

02	03
02	03
01	
01	

A**AD.FL.****B**

Um ein zufriedenes Resultat bei der Montage aller im Bausatz enthaltenen Teile zu erhalten, ist es empfehlenswert, sich an die Anleitung mit den entsprechenden Zeichnungen zu halten. Vor Montagebeginn ist es notwendig, die verschiedenen Phasen des Zusammenbaus, die detailliert gezeigt werden, zu studieren. Die Montage ist unterhaltsam und nicht schwierig. Man benötigt für den Zusammenbau folgende Werkzeuge: Schraubenzieher, Seitenschneider, Pinzette Feile und einen kleinen Hammer. Entfernen Sie die Plastikteile vorsichtig von den Spritzästen und

gleichen die scharfen Bruchkanten mit der Feile aus. Vergewissern Sie sich, daß der zu entfernende Teil auch mit jenem in der Montageanleitung übereinstimmt. Kontrollieren Sie vor dem Zusammenbau anhand der Zeichnung, ob die Montage an der richtigen Position erfolgt.

Alle Teile sind, soweit es technisch möglich war, nummeriert. Jene Teile, bei denen eine Numerierung nicht möglich war, sind auf dieser Seite aufgeführt. Beim Öffnen der Beutel achten Sie bitte darauf, daß keine Kleinteile verloren gehen. Wir empfehlen dringend, den Beutelinhalt jeweils getrennt zu halten; dadurch sparen Sie viel Zeit bei der Montage.

Het beste resultaat bij het bouwen van dit model verkrijgt men door eerst de bij de tekeningen behorende instructies goed te lezen en de tekeningen grondig te bestuderen. Het bouwen van dit model is vrij eenvoudig en geeft veel voldoening. Het benodigde gereedschap bestaat slechts uit een schroevendraaier, een kniptangetje, een hamertje, een hamertje, een pincet en een vijtje. Knip de onderdelen van de plastic bomen af met een tangetje en verwijder eventuele bramen met een vijtje. Voor het aanbrengen van de onderdelen, altijd goed contoleren of men het juiste onderdeel op de juiste plaats aanbrengt.

Indien technisch mogelijk, zijn alle onderdelen genummerd. Niet genummerde onderdelen staat op een lijst. Houdt de onderdelen uit de verschillende zakjes van elkaar gescheiden en zorg ervoor dat ze niet zoekraken.

Para obtener un buen resultado en el montaje de todas las piezas contenidas en la caja es conveniente seguir los consejos indicados aquí, que completan la explicación de los dibujos. Antes de comenzar el montaje del modelo, estudie atentamente las fases de ensamblaje, que están ilustradas claramente mediante los dibujos. El montaje del modelo es fácil y divertido. Solo necesita procurarse varias herramientas, tales como destornilladores, alicates para doblar y cortar alambre, martillo, pinzas y limas de joyero. Separe con cuidado las piezas de los bebederos. Elimine con una lima de joyero las eventuales rebabas. Asegúrese de que el número que figura en el dibujo. Antes de montar una pieza con otra, verifique que los puntos para el encastre de las piezas estén correctamente posicionados.

Todas las piezas, cuando es posible técnicamente, están numeradas. Las piezas sin numeración figuran en la lista siguiente. Abra las bolsitas prestando atención para no perder las piezas que están en su interior. Mantenga separado el contenido de cada bolsita. Para facilitar el trabajo, saque cada pieza inmediatamente antes del montaje.

